

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 53 (1996)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Qui Macolin

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Limite ed autonomia

## L'associazione sportiva di fronte al diritto

di Margareta Baddelley

Il lavoro, di cui presentiamo il riassunto, esamina dapprima vari regolamenti di associazioni e federazioni sportive, ciò che permette di scoprirne le caratteristiche comuni e la visione d'insieme delle organizzazioni sportive in merito alla relazione fra sport e diritto. Questa visione è ampiamente quella dell'indipendenza dello sport e dei suoi protagonisti rispetto al diritto statale.

L'analisi giuridica procede, in seguito, alla verifica di questa visione dal punto di vista giuridico. Per far ciò, la relazione delle associazioni e federazioni sportive con i loro membri, come pure con gli sportivi non affiliati che partecipano alle competizioni ufficiali; viene poi esaminata la sistematica del diritto dell'associazione generale (articoli 60 SS CC). Ne risulta che, da un lato, l'associazione sportiva dispo-

ne di una considerevole autonomia nella determinazione e gestione del suo quadro sociale e, dall'altro, che questa autonomia conosce pure dei limiti. Questi ultimi provengono dai seguenti fattori: struttura federativa delle organizzazioni sportive, dalla loro posizione monopolistica e da certe disposizioni imperative della legge.

Numerose questioni, d'importanza nel quadro dello sport moderno, vengono discusse in modo particolarmente specifico: l'adeguamento della forma sociale dell'associazione e le altre forme sociali utili, in particolare per i gruppi sportivi che esercitano un'attività economica; l'eventuale diritto di sportivi d'élite, di sportivi professionisti e di associazioni sportive ammesse dalle organiz-

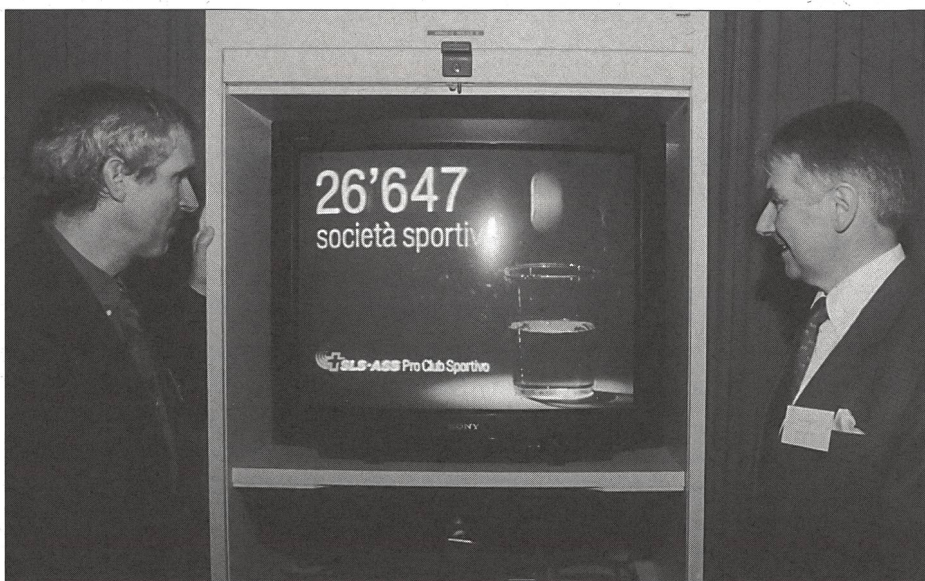
**Non basta la bandiera. Quali limiti giuridici per le associazioni sportive?**

(foto Remy Steinegger)



zazioni sportive ufficiali; il veto del boicottaggio; il problema delle quote insufficienti di membri di associazioni sportive in precaria situazione economica; il dovere di fedeltà del membro; la problematica del trasferimento di giocatori alla luce del diritto d'associazione, del diritto al contratto di lavoro e del diritto della personalità; la competenza di sanzione dell'associazione e federazione e problemi che emergono dai regolamenti sociali e le decisioni in materia; l'esclusione della via giudiziaria ordinaria a favore di istanze interne o di tribunali d'arbitraggio; le condizioni di validità delle istanze arbitrali; infine, la giurisprudenza dei tribunali ordinari in materia sportiva che si caratterizza sia per il volume ridotto sia per il suo contenuto complesso.

Alcune conclusioni globali possono essere tratte dallo studio di questi vari problemi. I regolamenti delle associazioni, e in particolare delle federazioni, presentano sotto vari aspetti delle insufficienze e difetti, talvolta importanti, ciò che non manca di provocare problemi giuridici, in particolare nella loro applicazione in casi concreti. Non sempre una soluzione può essere trovata con i mezzi interni del regolamento e si deve quindi ricorrere, in misura crescente, all'arbitraggio e alla giustizia statale. L'arbitraggio non sembra pertanto essere, nel contesto dello sport organizzato, mezzo giudiziario adeguato e ciò sotto numerosi aspetti. Perciò, v'è da temere, in molti casi, che i legittimi interessi degli sportivi non vengano rispettati. Il ricorso al tribunale statale costituisce la risposta di principio a questo problema. A questo proposito, occorre tenere conto comunque di una particolarità del diritto svizzero. Si tratta della pratica giudiziaria che esclude dal campo del giudicabile una parte importante delle decisioni delle associazioni sportive, cioè quelle basate sulle regole del gioco. Lo studio giunge alla conclusione che questa pratica è infondata e insostenibile. ■



26 647 società sportive in Svizzera. E il lato giuridico?

(foto Remy Steinegger)

### Concorso 1995 dell'ISS

Per la 14. volta, l'Istituto di scienze dello sport (ISS) della Scuola federale dello sport di Macolin (SFSM) ha organizzato, lo scorso anno, un concorso destinato a incoraggiare la produzione di lavori di ricerca nel settore delle scienze dello sport. Era aperto ai candidati al titolo d'insegnante d'educazione fisica, agli studenti in sociologia, fisioterapia ecc. Sono stati presentati 16 lavori e quattro di essi sono stati premiati da una giuria composta dalle seguenti persone: Hugues Feuz, Claude-Alain Hauert, dr. Toni Held, Urs Jehle, Markus Lamprecht, Walter Mengisen, Kurt Murer, Uwe Puhse, Roland Seiler ed Ernst Strähl.

#### I laureati:

Premi ex-aequo di ognuno Fr. 2000.-

Categoria «Tesi e lavori di licenza»

*Baddeley Margareta*

«L'association sportive face au droit. Les limites de son autonomie». Tesi della Facoltà di diritto dell'Università di Ginevra. Vi presentiamo nella pagina precedente il riassunto.

*Frischknecht Gaby*

«Bewältigung und Persönlichkeit verletzter Sportlerinnen und Sportler. Eine Empirische Typologie». Lavoro di licenza all'Università di Zurigo.

Premi ex-aequo di ognuno Fr. 1000.-

Categoria: «Lavori di diploma»

*Gioiella Zaira, Sigg Bettina*

«Kämpfen in der Schule»  
Politecnico federale di Zurigo.

*Vesti Bernhard, Walser Reto*

«Mountainbike: Einfluss der gedämpften Vordergabel auf die Belastung des Fahrers».